

資產負債表

二零零一年十二月三十一日
(以港幣千元位列示)

Balance Sheet

As at 31st December 2001
(Expressed in thousands of Hong Kong dollars)

	附註 Note	2001	2000
資產			
現金及短期資金	12	6,747,527	6,557,607
在銀行及其他金融機構 於一至十二個月內 到期的存款	29	30,000	111,000
貿易票據	13	535,645	454,826
持有的存款證	14, 29	524,766	347,882
持作買賣用途的證券	15	2,980,255	1,509,439
各項客戶貸款及其他賬目	16	29,555,075	30,061,804
持至到期證券	18, 29	4,433,955	7,106,084
非持作買賣用途的證券	19	5,956,876	781,284
聯營公司投資	20	85,002	82,489
共同控制實體投資	21	27,000	29,800
附屬公司投資	22	27,926	31,380
固定資產	23	1,034,713	1,080,614
資產合計		51,938,740	48,154,209
負債			
銀行及其他金融機構存款 及結餘	29	977,018	832,526
客戶的往來、定期、儲蓄 及其他存款	29	31,923,650	31,409,471
已發行的存款證	29	5,652,190	6,094,799
其他賬目及預提	24	7,918,530	5,901,287
負債合計		46,471,388	44,238,083
資本來源			
借貸資本	26	974,719	—
股本	27	800,000	800,000
儲備	28	3,452,633	2,963,406
擬派末期股息	11	240,000	152,720
股東資金		4,492,633	3,916,126
資本來源合計		5,467,352	3,916,126
負債及資本來源合計		51,938,740	48,154,209

王守業
董事

伍耀明
董事

王伯凌
董事

黃漢興
常務董事

David Shou-Yeh Wong
Director

Gary Pak-Ling Wang
Director

Yiu-Ming Ng
Director

Hon-Hing Wong
Managing Director